



GARNACHA & GRENACHE

欧洲歌海娜优质葡萄酒  
源自法国和西班牙

The content of this promotion campaign represents the views of the author only and is his/her sole responsibility. The European Commission and the Consumers, Health, Agriculture and Food Executive Agency (CHAFEA) do not accept any responsibility for any use that may be made of the information it contains.



由欧盟  
赞助的活动

THE EUROPEAN UNION SUPPORTS  
CAMPAIGNS THAT PROMOTE HIGH  
QUALITY AGRICULTURAL PRODUCTS

ENJOY  
IT'S FROM  
EUROPE



# 事实

- 🍇 世界第七大葡萄品种 (第五大红葡萄品种)、最古老的葡萄品种之一 (公元前153年)。
- 🍇 世界上97% 的歌海娜都在欧洲。
- 🍇 西班牙和法国是世界上老藤最集中的地方。

The content of this promotion campaign represents the views of the author only and is his/her sole responsibility. The European Commission and the Consumers, Health, Agriculture and Food Executive Agency (CHAFEA) do not accept any responsibility for any use that may be made of the information it contains.



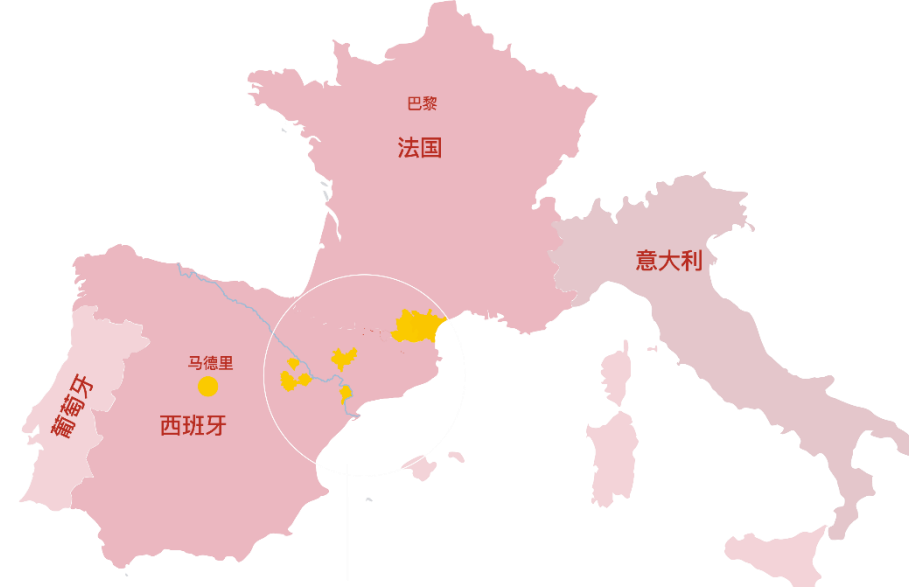
# 起源

品种出生地（西班牙卡拉塔尤德、博尔哈、卡利涅纳、索蒙塔诺、特拉阿尔塔和法国露喜龙等原产地命名保护

（PDOs/AOPs）和地理标志保护（PGIs/IGPs）产区）的酿酒师采取了新的方法生产歌海娜，使其成为地区的主角：

- 🍷 尊重极低的自然产量。
- 🍷 利用老藤及其对独特风土的适应性。
- 🍷 结合现代技术与古老传统。

生产具有特殊品质和浓度的歌海娜 葡萄酒。



The content of this promotion campaign represents the views of the author only and is his/her sole responsibility. The European Commission and the Consumers, Health, Agriculture and Food Executive Agency (CHAFEA) do not accept any responsibility for any use that may be made of the information it contains.

# 起源



这几个西班牙产区和法国露喜龙原产地命名保护（PDOs/AOPs）及地理标志保护（PGIs/IGPs）产区都致力于推广歌海娜；他们的葡萄园大部分都用于种植这个品种。

- 🍷 他们是欧洲最大的集中生产优质歌海娜葡萄酒的产区。
- 🍷 他们的葡萄酒表达出了这些地区土壤和风格的多样性。

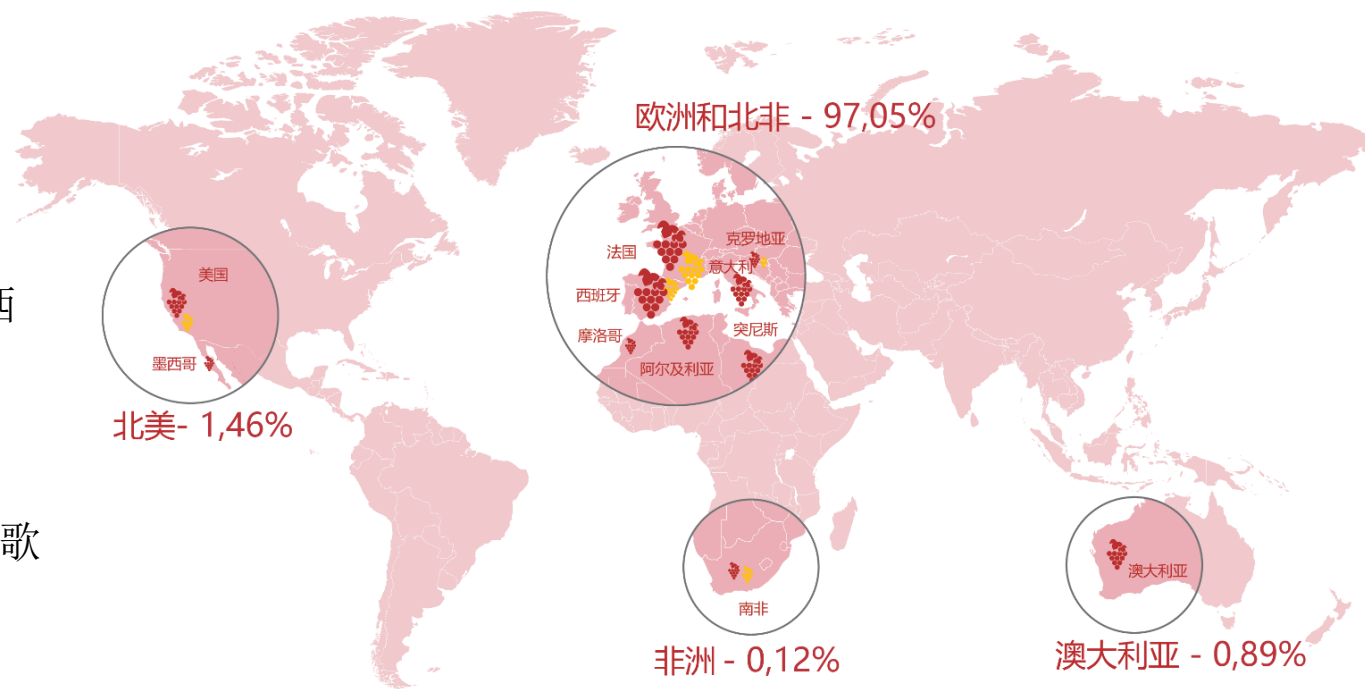
The content of this promotion campaign represents the views of the author only and is his/her sole responsibility. The European Commission and the Consumers, Health, Agriculture and Food Executive Agency (CHAFEA) do not accept any responsibility for any use that may be made of the information it contains.

# 历史

根据葡萄品种学的研究，歌海娜极有可能起源于西班牙东北地区。

歌海娜需要炎热干燥的条件，所以地中海气候是歌海娜最理想的气候类型。

从其发源地起，歌海娜向南、向东蔓延到阿拉贡统治下的地区。因此，除在其欧洲发源地以外，歌海娜在法国南部、科西嘉岛、撒丁岛、意大利南部都有悠久的历史，后来又扩张到西西里岛、克罗地亚、希腊甚至澳大利亚。



The content of this promotion campaign represents the views of the author only and is his/her sole responsibility. The European Commission and the Consumers, Health, Agriculture and Food Executive Agency (CHAFAEA) do not accept any responsibility for any use that may be made of the information it contains.

# 欧洲品质



这些产品具有欧盟保证的出处和质量；地理标志（GI），包括：原产地命名保护（PDO/AOP）、地理标志保护（PGI/IGP）。如果您在任何食品或饮料上看到这些标签，您可以放心，您将获得优异的质量和欧洲农业生产方法标准：

🍇 食品安全

🍇 可追溯性

🍇 可靠性

🍇 动物福利

🍇 尊重环境

🍇 可持续性

🍇 环境标志

🍇 营养和健康方面

🍇 质量

🍇 口味

🍇 多样性

🍇 传统

The content of this promotion campaign represents the views of the author only and is his/her sole responsibility. The European Commission and the Consumers, Health, Agriculture and Food Executive Agency (CHAFEA) do not accept any responsibility for any use that may be made of the information it contains.

# 西班牙受保护的原产地名称



The content of this promotion campaign represents the views of the author only and is his/her sole responsibility. The European Commission and the Consumers, Health, Agriculture and Food Executive Agency (CHAFEA) do not accept any responsibility for any use that may be made of the information it contains.



CAMPAIGN FINANCED  
WITH AID FROM THE  
EUROPEAN UNION

THE EUROPEAN UNION SUPPORTS  
CAMPAIGNS THAT PROMOTE HIGH  
QUALITY AGRICULTURAL PRODUCTS





# 法国受保护的原产地名称

## Roussillon Vineyard AOP Dry Wines

- AOP Collioure
- AOP Côtes du Roussillon
- AOP Côtes du Roussillon /  
Côtes du Roussillon Villages
- AOP Côtes du Roussillon Villages  
Latour de France
- AOP Côtes du Roussillon Villages  
Lesquerde
- AOP Côtes du Roussillon Villages  
Caramany
- AOP Côtes du Roussillon Villages  
Tautavel
- AOP Côtes du Roussillon Villages Les Aspres
- AOP Maury Sec



## Roussillon Vineyard in IGP

- IGP Côtes Catalanes
- IGP Côte Vermeille



## Roussillon Vineyard AOP Vins Doux Naturels

- AOP Maury Doux
- AOP Banyuls & Banyuls Grand Cru
- AOP Rivesaltes  
& Muscat de Rivesaltes

NB : The area of Muscat de Rivesaltes  
also covers the areas of  
Banyuls & Banyuls Grand Cru  
and Maury.



The content of this promotion campaign represents the views of the author only and is his/her sole responsibility. The European Commission and the Consumers, Health, Agriculture and Food Executive Agency (CHAFEA) do not accept any responsibility for any use that may be made of the information it contains.



CAMPAIGN FINANCED  
WITH AID FROM THE  
EUROPEAN UNION

THE EUROPEAN UNION SUPPORTS  
CAMPAIGNS THAT PROMOTE HIGH  
QUALITY AGRICULTURAL PRODUCTS





# 多样性



灰



白



红



多绒

The content of this promotion campaign represents the views of the author only and is his/her sole responsibility. The European Commission and the Consumers, Health, Agriculture and Food Executive Agency (CHAFAEA) do not accept any responsibility for any use that may be made of the information it contains.



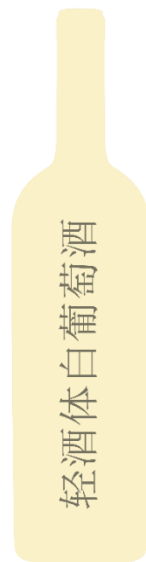
由欧盟  
赞助的活动

THE EUROPEAN UNION SUPPORTS  
CAMPAIGNS THAT PROMOTE HIGH  
QUALITY AGRICULTURAL PRODUCTS



# 多样性

歌海娜，无论是用来酿造起泡的，红的，白的，玫瑰红的还是甜的（天然甜酒或其他加强型葡萄酒），都对生长条件极度敏感。根据土壤、气候和海拔的不同，它可以生产各种风格的葡萄酒。



The content of this promotion campaign represents the views of the author only and is his/her sole responsibility. The European Commission and the Consumers, Health, Agriculture and Food Executive Agency (CHAFAEA) do not accept any responsibility for any use that may be made of the information it contains.

# 要素

## 土壤

歌海娜 可以在纯粹的土壤条件中各种贫瘠的土壤上生产优质葡萄酒：板岩、粘土、鹅卵石、花岗岩和石灰石。

## 有限的水资源和强风

它具有**很强的抗旱性**，当水量有限时会产出**更浓缩**的葡萄酒。

歌海娜强健的木质使其能够承受地中海山谷（西班牙的Cierzo和Garbinada以及法国的Tramontana）的**强风**，有助于保持葡萄串**干燥、健康**。

The content of this promotion campaign represents the views of the author only and is his/her sole responsibility. The European Commission and the Consumers, Health, Agriculture and Food Executive Agency (CHAFEA) do not accept any responsibility for any use that may be made of the information it contains.



# 可持续性

可以说是 “世界上对环境最友好的葡萄”

与科菲·安南的世界气候变化和葡萄酒会议（马贝拉，2011年）



- 🍇 健康 强风
- 🍇 抗旱
- 🍇 抗病、抗压
- 🍇 生态友好的葡萄园管理
- 🍇 老藤自然低产

The content of this promotion campaign represents the views of the author only and is his/her sole responsibility. The European Commission and the Consumers, Health, Agriculture and Food Executive Agency (CHAFEA) do not accept any responsibility for any use that may be made of the information it contains.

# 老藤

欧洲拥有歌海娜老藤的宝藏。

如今，人们追求世界一流的品质，老藤尤被珍视。

他们的低产量会产出更风味更集中和陈年能力更强的葡萄酒，并且他们完善的深根系统能传递比如更好的风土特性表达，尤其是在矿质土壤中，并且因此他们能更好地抵御日益炎热的天气条件。



The content of this promotion campaign represents the views of the author only and is his/her sole responsibility. The European Commission and the Consumers, Health, Agriculture and Food Executive Agency (CHAFEA) do not accept any responsibility for any use that may be made of the information it contains.



# 红酒

# 品鉴

The content of this promotion campaign represents the views of the author only and is his/her sole responsibility. The European Commission and the Consumers, Health, Agriculture and Food Executive Agency (CHAFAA) do not accept any responsibility for any use that may be made of the information it contains.



由欧盟  
赞助的活动

THE EUROPEAN UNION SUPPORTS  
CAMPAIGNS THAT PROMOTE HIGH  
QUALITY AGRICULTURAL PRODUCTS

ENJOY  
IT'S FROM  
EUROPE





# 谢谢!

The content of this promotion campaign represents the views of the author only and is his/her sole responsibility. The European Commission and the Consumers, Health, Agriculture and Food Executive Agency (CHAFA) do not accept any responsibility for any use that may be made of the information it contains.



由欧盟  
赞助的活动

THE EUROPEAN UNION SUPPORTS  
CAMPAIGNS THAT PROMOTE HIGH  
QUALITY AGRICULTURAL PRODUCTS

ENJOY  
IT'S FROM  
EUROPE

